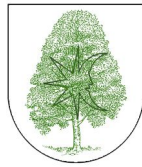


Eigenverwaltung Bürgerlicher Nutzungsgüter der Gemeinde Eppan an der Weinstraße



Amministrazione separata dei beni di uso civico del Comune di Appiano sulla Strada del Vino

Beschlussniederschrift des Komitees EBN

NR.
41

Verbale di deliberazione del Comitato ABUC

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

UHR - ORE

01.09.2026

10:00

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Municipale.

Anwesend sind:

Presenti:

			entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato
RA/Avv. Lorenz EBNER	Präsident	Presidente		
Ing. Massimo CLEVA	Mitglied	Membro		
Geom. Heidi FELDERER	Mitglied	Membro		
Per.ind. Martin HALLER	Mitglied	Membro	X	
RA/Avv. Magdalena PERWANGER	Mitglied	Membro		
Petra PRACKWIESER	Mitglied	Membro		
Martin WALCHER	Mitglied	Membro		

Mit der Teilnahme **des Sekretärs**

Partecipa **il Segretario**

Werner NATZLER

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza, il Signor

RA/Avv. Lorenz EBNER

in seiner Eigenschaft als **Präsident** den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.
Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden

nella sua qualità di **Presidente** ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.
La Giunta Municipale passa alla trattazione del seguente

G E G E N S T A N D

ÖKONOMAT - ERNEUERUNG DES
BROKERAUFTRAGES ZWISCHEN DER EBNR
DER GEMEINDE EPPAN A.D.W. UND
ASSICONSULT GMBH BIS ZUM 31.10.2029
UNVERZÜGLICH VOLLSTRECKBAR

O G G E T T O

ECONOMATO - RINNOVO DEL CONTRATTO DI
BROKERAGGIO TRA L'ABUC DEL COMUNE DI
APPIANO S.S.D.V. E ASSICONSULT SRL FINO AL
31.10.2029
IMMEDIATAMENTE ESECUTIVA

Vorausgeschickt,

- dass die Risiken, denen die EBNR der Gemeinde Eppan a.d.W. insbesondere in den Bereichen Vermögen, Haftpflicht, Unfälle der Verwalter und der vertraglich gebundenen Angestellten ausgesetzt sind, beträchtlich und vielseitig sind;
- dass es aus diesem Grund notwendig ist die Verwalter und vertraglich gebundenen Angestellten entsprechend zu versichern;

Festgestellt

- dass die Wettbewerbs- und Marktbehörde sich in Bezug auf die Vergabe von Versicherungsleistungen durch öffentliche Körperschaften dafür ausgesprochen hat, dass sich diese Körperschaften, sofern sie nicht intern über die erforderlichen organisatorischen Ressourcen verfügen, an unabhängige und seriöse Vermittler (Versicherungsmakler) wenden können;
- dass der Südtiroler Gemeindenverband Versicherungsrahmenabkommen in verschiedenen Versicherungssparten mit dem Broker Assiconsult GmbH aus Bozen für die Gemeinden abgeschlossen hat und durch die Teilnahme vieler Gemeinden ist es möglich, die Preise kostengünstig zu halten;
- dass die Assiconsult GmbH sich bereit erklärt hat, den Beratungs- und Versicherungsmaklerauftrag der EBNR der Gemeinde Eppan a.d.W. für den Zeitraum bis zum 31.10.2029 zu verlängern und hat darauf verwiesen, dass diese Leistung nach wie vor keine Ausgaben zu Lasten der Gemeindeverwaltung mit sich bringt;
- dass die Assiconsult GmbH gemäß GVD 209/2005 unter Abschnitt B des Berufsverzeichnisses „Registro Unico Intermediari di Assicurazione“ unter der Nummer B000060355 eingetragen ist und der Broker wird für die Erbringung aller gemäß Auftrag geleisteten Tätigkeiten von den Versicherungsgesellschaften, die den Zuschlag der Ausschreibungen erhalten, entlohnt;
- dass dieser Beschluss für unverzüglich vollziehbar erklärt werden muss, um die für das Verfahren notwendigen Maßnahmen termingerecht treffen zu können.

Nach Einsichtnahme

- in die entsprechenden Kapitel;
- in die in den Prämissen genannten Unterlagen;
- in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 i.g.F.;
- in die Satzung der EBNR, in der derzeit geltenden Fassung;
- in die von den einschlägigen Bestimmungen vorgesehenen Gutachten;

Premesso,

- che i rischi alle quali l'ABUC del Comune di Appiano s.S.d.V. è esposta, in particolare attinenti al patrimonio, la responsabilità civile, gli infortuni di amministratori e di personale convenzionato, sono rilevanti e complessi;
- che per questo motivo è necessario di assicurare gli amministratori ed il personale convenzionato contrattualmente;

Constatato

- che l'autorità Garante della Concorrenza e del Mercato, in relazione all'affidamento dei servizi assicurativi da parte degli enti pubblici, ha espresso parere favorevole a che gli stessi enti, ove non dispongano al loro interno delle risorse organizzative necessarie, si avvalgano dell'assistenza di intermediari indipendenti qualificati (broker);
- che il Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano ha stipulato una convenzione assicurativa per diversi rami assicurativi in favore degli Comuni con il Broker Assiconsult SRL di Bolzano e con l'adesione di un grande numero di comuni si ottengono prezzi vantaggiosi;
- che la Assiconsult SRL si è dichiarata disponibile ad un incarico di consulenza/brokeraggio assicurativo dell'ABUC del Comune di Appiano s.S.d.V. per il periodo fino al 31.10.2029, specificando che queste prestazioni non comporteranno, come già in passato, alcun onere economico a carico dell'Amministrazione;
- che la Assiconsult SRL è regolarmente iscritta alla Sezione B del Registro Unico intermediari di Assicurazione – RUI (D. Lgs. 209/2005) al n. B000060355 ed il broker sarà compensato per lo svolgimento di tutte le attività a lui affidate da parte delle singole compagnie di assicurazioni, aggiudicatrici delle gare;

- che questa deliberazione deve essere dichiarata immediatamente esecutiva per poter adottare i provvedimenti necessari per il procedimento in tempo utile.

Visti

- i capitoli corrispondenti;
- la documentazione di cui alle premesse;
- il codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 e s.m.;
- lo Statuto dell' ABUC, attualmente in vigore;
- i pareri previsti dalle norme vigenti;

BESCHLIESST
DAS KOMITEE

mit Stimmeneinhelligkeit ausgedrückt durch
Handerheben:

1. aus den in den Prämissen genannten Gründen dem Versicherungsbroker Assiconsult GmbH mit Sitz in Bozen den Auftrag zur Versicherungsberatung und Vermittlung für den Zeitraum bis zum 31.10.2029 zu erteilen;
2. dieser Auftrag bringt für die Eigenverwaltung keine Ausgabe mit sich, da die Entlohnung des Brokers für die Erbringung aller gemäß Auftrag geleisteten Tätigkeiten von den Versicherungsgesellschaften, die den Zuschlag der Ausschreibungen erhalten, getragen werden;
3. dieser Beschluss wird aus den eingangs angeführten Gründen im Sinne des Art. 183, Absatz 4 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. vom 3. Mai 2018, Nr. 2) für unverzüglich vollziehbar erklärt;
4. festzuhalten, dass dieser Beschluss nicht der Gesetzmäßigkeitskontrolle gemäß Artikel 8 des Landesgesetzes vom 12. Juni 1980, Nr. 16 unterliegt;
5. festzuhalten, dass gegen den vorliegenden Beschluss innerhalb der Frist von 60 Tagen nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist dieses Beschlusses Rekurs bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtes eingebracht werden kann. Betrifft die Verwaltungsmaßnahme die Vergabe von öffentlichen Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferungen, ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

IL COMITATO
DELIBERA

ad unanimità di voti espressi per alzata di mano:

1. di conferire per i motivi di cui in premessa al broker assicurativo Assiconsult srl con sede a Bolzano l'incarico di consulenza/brokeraggio assicurativo per il periodo fino al 31.10.2029;
2. di dare atto che il presente incarico non comporta alcuna spesa per l'amministrazione separata, dato che il compenso del broker per lo svolgimento di tutte le attività a lui affidate sarà posto a carico delle singole compagnie di assicurazioni, aggiudicatarie delle gare
3. la presente delibera viene dichiarata per i motivi citati in premessa immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. del 3 maggio 2018, n. 2);
4. di dare atto che la presente deliberazione non è soggetta al controllo di legittimità ai sensi dell'articolo 8 della legge provinciale 12 giugno 1980, n. 16;
6. di dare atto che avverso la presente deliberazione può essere presentato ricorso al Tribunale Amministrativo regionale Sezione Autonoma di Bolzano, entro il termine di 60 giorni dopo il periodo di pubblicazione di questa deliberazione. Se il provvedimento riguarda procedure di affidamento relativi a pubblici lavori, servizi e forniture il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Hashwert buchhalterisches Gutachten

Z4naWvOV0IZ/
Oi0+MqUU2duJHOz5KJ7qZR4yBaS3zD8=
Gianluca Masotti

valore hash parere contabile

* * * * *

* * * * *

GELESEN, GENEHMIGT und GEFERTIGT. - LETTO, CONFERMATO e SOTTOSCRITTO.

DER PRÄSIDENT - IL PRESIDENTE

DER SEKRETÄR - IL SEGRETARIO

RA/Avv. Lorenz EBNER

Werner NATZLER

digital signiertes Dokument

documento firmato tramite firma digitale

Veröffentlicht am 03.09.2026

Pubblicato il 03.09.2026

Vollstreckbar am 01.09.2026

Esecutivo il 01.09.2026